

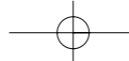
■ RADIO HORLOGE ET CD



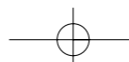
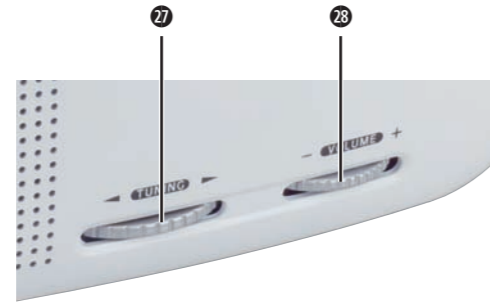
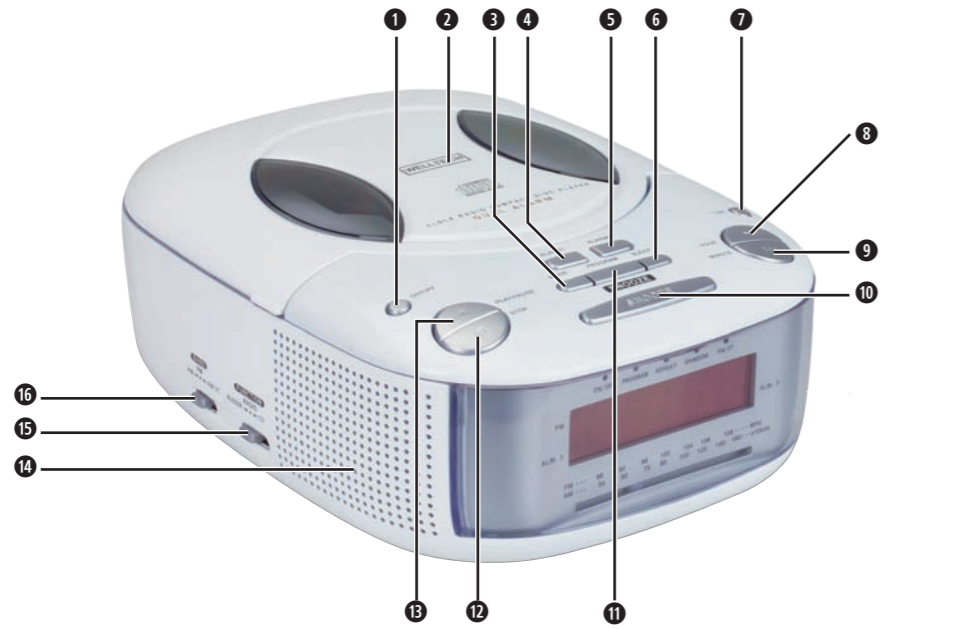
FR
BE **RADIO HORLOGE ET CD**
Mode d'emploi

NL
BE **CD-KLOKRADIO**
Gebruiksaanwijzing

DE
AT **CD-UHRENRADIO**
Bedienungsanleitung



KH 2297



SOMMAIRE	PAGE
Consignes de sécurité	2
Accessoires fournis	3
Utilisation	3
Caractéristiques techniques	3
Éléments de réglage	3
Alimentation électrique de l'appareil	4
Fonctionnement de l'appareil	4
Lecture de CD	4
Écoute de la radio	6
Fonction alarme	6
Fonction automatique d'endormissement	7
Mode AUX	7
Nettoyage et entretien	7
Remédier aux défaillances	7
Mise au rebut	8
Conformité CE	8
Importateur	8
Garantie et service après-vente	8

Lisez attentivement le mode d'emploi avant la première utilisation et conservez ce dernier pour une utilisation ultérieure. Lors du transfert de l'appareil à une tierce personne, remettez-lui également le mode d'emploi.

Consignes de sécurité

Danger

- N'ouvrez jamais le boîtier de votre radio réveil lecteur CD. Il ne comporte aucun élément de commande. Confiez les réparations éventuelles à un atelier spécialisé qualifié et autorisé par nous.
- Ne placez pas le radio réveil lecteur CD ...
 - ... à des endroits exposés directement à la lumière du soleil ! L'appareil peut sinon surchauffer et être endommagé de manière irréparable. Il y a un risque d'incendie !
 - ... à proximité immédiate de sources de chaleur. Cela concerne les fours, les radiateurs soufflants et les autres appareils tels que les ouvertures d'aération d'autres appareils électriques ! L'appareil peut sinon être endommagé de manière irréparable. Il y a un risque d'incendie !
 - ... dans des endroits humides ou à proximité d'eau. Ne posez pas sur ou à côté de l'appareil des objets contenant des liquides, comme par ex. des vases. De l'humidité peut sinon pénétrer à l'intérieur de l'appareil. Risque de choc électrique et d'incendie !
 - ... à des emplacements exposés à de fortes secousses ou des vibrations constantes. Les fortes secousses et les vibrations constantes peuvent conduire à des pannes temporaires de fonctionnement ou à des dommages durables.
 - ... sur des étagères où à des endroits où des rideaux ou des meubles masquent les fentes d'aération, et laissez au moins 10 cm d'espaces de tous les côtés afin d'assurer une aération suffisante en tout temps.
 - ... sur un tapis épais ou sur un lit lorsque l'appareil est en marche.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales présentent des déficiences ou dont le manque d'expérience ou de connaissances les empêche d'opérer l'appareil en toute sécurité, les empêche d'assurer un usage sûr du produit, à moins qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient été initiés au préalable par les personnes responsables de leur sécurité.

- Les enfants doivent être surveillés afin d'éviter qu'ils jouent avec l'appareil. Les emballages présentent également des risques pour les enfants. Assurez-vous que l'emballage de l'appareil reste hors de portée des enfants.

Attention



A pleine puissance l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

- Faites remplacer immédiatement les fiches secteur ou les cordons d'alimentation endommagés par des techniciens spécialisés autorisés ou par le service clientèle pour éviter tout risque. Saisissez toujours le cordon d'alimentation à partir de la fiche. Ne tirez jamais le câble lui-même et ne le saisissez jamais les mains mouillées afin d'éviter un court-circuit ou un choc électrique. Ne placez jamais l'appareil, un meuble, etc. sur le cordon d'alimentation et veillez à ce que ce dernier ne soit pas pincé. Ne faites jamais de noeud sur le cordon et ne le liez jamais avec d'autres cordons. Le cordon d'alimentation doit être placé de manière à éviter que quelqu'un marche dessus. Un cordon d'alimentation endommagé peut provoquer un incendie ou un choc électrique.



L'appareil est destiné à fonctionner sur une tension alternative de 230V / 50Hz AC. N'essayez jamais de faire marcher l'appareil sous une autre tension.

- Si des objets métalliques ou des liquides pénètrent à l'intérieur de l'appareil, débranchez la fiche secteur de la prise et demandez conseil à votre revendeur.
- Les radios réveil lecteur CD ne possèdent pas de commutateur principal. Par conséquent, débranchez la fiche secteur de la prise lorsque vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période. Pour couper complètement l'alimentation électrique de l'appareil, retirez la fiche secteur de la prise d'alimentation. L'appareil devrait toujours être disposé de manière à permettre en tout temps un accès aisé à la prise secteur afin de pouvoir débrancher immédiatement la fiche secteur en cas de danger.
- Avant une tempête et/ou un orage avec un risque de foudre, débranchez l'appareil du réseau électrique.



Cet appareil utilise un laser classe 1 invisible pour la lecture du support audio. Ne dirigez jamais le rayon laser en direction des yeux en raison du danger de ce dispositif pour la vue.

Accessoires fournis

- Radio réveil lecteur CD
- Mode d'emploi

Utilisation

Le radio réveil lecteur CD est uniquement prévu ...

- comme appareil de divertissement grand public électronique
- pour la réception des stations radio en ondes ultra-courtes/FM et en ondes moyennes/AM
- pour la lecture de Compact Discs
- pour un usage privé, non commercial.

Caractéristiques techniques

Alimentation électrique :

Fonctionnement sur secteur : 230 V ~ 50 Hz

Batterie de sauvegarde du

contenu de la mémoire : pile carrée de 9 V (6LR61)

Gammes de réception :

UKW /OUC: 88 - 108 MHz

MW /OM: 540 - 1600 kHz

Puissance consommée :

en fonctionnement : 9 W

en veille : 2,5 W

Température de service : +5 ~ +35 °C

Humidité : 5 ~ 90 %
(sans condensation)

Dimensions (L x l x H) : 22,5 x 17 x 9 cm

Poids : ca. 1,2 kg

Classe de protection : II /

Puissance de sortie haut-parleur : 2 x 400 mW

Éléments de réglage

- 1 Touche ON/OFF
- 2 Couvercle du compartiment CD
- 3 Touche MODE
- 4 Touche ALARM 1
- 5 Touche ALARM 2
- 6 Touche SLEEP
- 7 Touche TIME
- 8 Touche HOUR /
- 9 Touche MINUTE /
- 10 Touche SNOOZE
- 11 Touche PROGRAM
- 12 Touche STOP
- 13 Touche PLAY/PAUSE
- 14 Haut-parleur
- 15 Commutateur FUNCTION
- 16 Commutateur BAND
- 17 Voyant ALM. 1
- 18 Voyant PM
- 19 Voyant ON/OFF
- 20 Voyant PROGRAM
- 21 Voyant REPEAT
- 22 Voyant RANDOM
- 23 Voyant FM ST.
- 24 Affichage
- 25 Voyant ALM. 2
- 26 Echelle des stations
- 27 Bouton de réglage TUNING
- 28 Bouton de réglage VOLUME
- 29 Entrée AUX
- 30 Sortie écouteur PHONES
- 31 Antenne baladeuse UKW
- 32 Cordon d'alimentation
- 33 Fiche secteur
- 34 Couvercle compartiment piles

Alimentation électrique de l'appareil

Enlevez tout d'abord tous les emballages de l'appareil. Cet appareil est destiné à fonctionner sur une tension alternative de 230V / 50 Hz. Branchez à cet effet le cordon d'alimentation ⑫ de l'appareil sur une prise secteur domestique convenablement raccordée. L'appareil est prêt à être utilisé.

Batterie de sauvegarde du contenu de la mémoire

En cas de coupure de courant, les réglages de l'heure et de l'alarme sont perdus. Si cette coupure intervient la nuit, vous ne pourrez pas être réveillé par l'appareil comme vous vous y attendez. Pour éviter cela, vous pouvez placer dans le compartiment à piles ⑭ sous l'appareil une batterie 9V (non fournie) ; elle conservera le contenu de la mémoire pendant la durée de la coupure de courant. L'appareil ne sera toutefois pas en état de marche pendant la coupure de courant, seule l'heure et l'alarme seront mémorisées. La batterie doit être remplacée une fois par an.

Fonctionnement de l'appareil

Réglez l'heure

Une fois l'appareil branché sur le secteur, l'indication « 12:00 » clignote sur l'affichage ⑮. L'appareil peut indiquer l'heure au format 12 heures (AM/PM) ou 24 heures. L'appareil est réglé d'origine sur le format horaire 12 heures. Pour activer l'autre format horaire, maintenez la touche TIME ⑦ enfoncée pendant 2 secondes environ. L'affichage ⑮ indique pendant quelques instants le format horaire que vous venez de choisir.

Pressez de manière répétée sur la touche HOUR ⑧ ou maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le chiffre de l'heure courante apparaisse. Pressez de manière répétée sur la touche MINUTE ⑨ ou maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le chiffre des minutes de l'heure courante apparaisse. Appuyez ensuite sur la touche TIME ⑦. Le réglage de l'heure est terminé et les chiffres sont allumés en continu.

Allumez l'appareil

Pour écouter la radio ou un CD, pressez sur la touche ON/OFF ① pour mettre en marche l'appareil. Le voyant de fonctionnement (ON/OFF, ⑲) est indiqué sur l'affichage. Réglez le commutateur de fonction (FUNCTION ⑮) sur la position de la source de programme que l'appareil doit jouer :

- "CD" pour la lecture de CD, ou
- "RADIO" pour la réception radio.

Appuyez à nouveau sur la touche ON/OFF ① pour éteindre la radio.

Réglage du volume

La touche de réglage du volume (VOLUME, ⑳) permet de choisir le volume. Tournez le bouton de réglage dans le sens du signe "+" pour augmenter le volume. Tournez-le dans le sens du signe "-" pour le baisser.

Mode écouteur

Vous pouvez raccorder un écouteur sur la douille d'écouteurs (PHONES, ㉑) à l'aide d'un connecteur jack 3,5 mm. Les deux haut-parleurs ㉒ sont alors muets.



Attention : A pleine puissance l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

Lecture de CD

Cet appareil lit les CD audio ainsi que les médias sur CD-R(W) réalisés sur ordinateur. Compte tenu de l'extrême variété de supports vierges, de types d'ordinateurs, de systèmes d'exploitation, de logiciels et de procédés de gravure, il nous est impossible de garantir que tout disque gravé pourra être lu sans problème. L'appareil ne lit pas les médias sur CD-ROM ou DVD.

Conseils de manipulation des CD

- Saisissez les CD uniquement sur l'arête afin d'éviter les traces de doigts et les salissures.
- Essayez les CD salis à l'aide d'un chiffon doux légèrement humecté et non pelucheux en procédant du centre vers la périphérie. Evitez les mouvements circulaires ! N'utilisez pas de solvant afin d'éviter d'endommager les CD.



- Evitez d'écrire sur la surface du CD ou d'y coller des autocollants. Cela risque de créer un balourd gênant pour la lecture et l'appareil.



Lecture de CD

- Réglez le commutateur de fonction (FUNCTION 19) sur la position "CD".
- Ouvrez le compartiment à CD en soulevant le couvercle du compartiment à CD 2 que vous avez saisi à l'aide des deux petites poignées latérales. Introduisez le CD avec le côté imprimé en haut sur le tenon du porte CD. Pressez doucement avec deux doigts sur le centre disque sur le tenon du porte CD jusqu'à ce que celui-ci s'encliquète dessus.
- Refermez le compartiment à CD en abaissant doucement le couvercle du compartiment à CD 2 à la main. L'appareil lit le CD. Le nombre de titres du CD apparaît ensuite pendant 3 secondes environ sur l'affichage 24. L'appareil affiche ensuite à nouveau l'heure.
- Appuyer sur la touche ▶ II PLAY/PAUSE 13 pour lancer la lecture. Le numéro du titre joué apparaît brièvement sur l'affichage 24. Si vous pressez à nouveau sur cette touche, la lecture s'arrête et le numéro du titre clignote ensuite pendant 3 secondes environ sur l'affichage 24. L'appareil affiche ensuite à nouveau l'heure. Pressez à nouveau sur la touche pour reprendre la lecture. Le numéro du titre apparaît ensuite brièvement.
- Pour terminer la lecture, pressez sur la touche STOP ■ 12. Le nombre de titres sur le CD apparaît, puis l'heure.



Sélection du titre

Pressez pendant la lecture brièvement sur la touche ◀ 9 ou ▶ 8 pour sélectionner le titre précédent ou suivant. Votre sélection apparaît pendant 3 secondes environ sur l'affichage CD.

Pour sélectionner un titre avant de commencer la lecture, pressez sur la touche ◀ 9 ou ▶ 8 jusqu'à ce que le titre choisi apparaisse sur l'affichage 24. En attendant que le titre disparaisse au bout de 3 secondes, pressez sur la touche PLAY/PAUSE ▶ II 13 pour commencer la lecture du titre choisi.

Recherche de passages

En cours de lecture, vous pouvez maintenir les touches ◀ 9 et ▶ 8 enfoncées pour activer l'avance rapide (▶▶) ou le retour rapide (◀◀) afin de rechercher un passage d'un titre. Le numéro du titre courant apparaît pendant la recherche. La lecture reprend lorsque vous relâchez la touche ; le titre disparaît ensuite au bout de 3 secondes environ.

Répétition du titre

Si vous pressez une fois sur la touche MODE 3 en cours de lecture, l'indication répétition (REPEAT 21) clignote sur l'affichage et le titre en cours de lecture est rejoué une fois terminé. Vous pouvez toutefois sélectionner d'autres titres à l'aide des touches ◀ 9 ou ▶ 8.

Si vous pressez une fois sur la touche MODE 3 en cours de lecture, l'indication répétition (REPEAT 21) clignote en permanence sur l'affichage 24 et le disque est rejoué intégralement une fois terminé.

Vous pouvez aussi utiliser la touche MODE 3 pour activer le mode répétition avant de commencer la lecture. Pressez trois fois sur la touche MODE 3 pour quitter le mode répétition simple. Pressez deux fois sur la touche MODE 3 pour quitter le mode répétition disque. La lecture reprend ensuite normalement. L'appareil quitte alors le mode répétition lorsque vous terminez la lecture à l'aide de la touche STOP 12.

Lecture de titres dans un ordre aléatoire

Pour que l'appareil effectue une lecture aléatoire des titres du disque, pressez trois fois sur la touche MODE 3 avant ou pendant la lecture. L'indication aléatoire (RANDOM 22) apparaît alors sur l'affichage. Pour terminer la lecture aléatoire et reprendre la lecture normale, pressez une fois sur la touche MODE 3.

Programmer la suite des titres

Vous pouvez laisser se terminer la lecture de 20 titres maximum du CD dans l'un des ordres programmés.

- Arrêtez pour cela la lecture et pressez sur la touche PROGRAM 11. L'indication PROGRAM 20 commence à clignoter en permanence sur l'affichage et "P 01" apparaît pendant 2 secondes environ. Vous voyez que vous pouvez indiquer le premier titre du programme. L'indication «00» clignote ensuite sur l'affichage.

- Sélectionnez ensuite le premier titre à l'aide des touches ◀ (9) et ▶ (8). Le numéro du titre sélectionné clignote alors sur l'affichage (24).
- Validez votre choix à l'aide de la touche PROGRAM (11).
- L'indication "P 02" apparaît ensuite pendant 2 secondes environ sur l'affichage (24) et vous demandez d'entrer le deuxième titre pour le programme. L'indication «00» clignote ensuite à nouveau sur l'affichage.
- Répétez ces opérations jusqu'à ce que vous ayez entré tous les titres souhaités.
- Lorsque vous avez terminé de programmer tous les titres, pressez sur la touche PLAY/PAUSE ▶ || (13) pour commencer la lecture du programme.
- Pour terminer la lecture du programme, pressez sur la touche STOP (12) ; le programme reste mémorisé. Terminez éventuellement la lecture et pressez à nouveau sur la touche PROGRAM (11) pour réactiver le programme. Pour supprimer le programme, ouvrez le compartiment à CD ou activez la réception radio. L'indication PROGRAM (20) disparaît de l'affichage (24).

réglez le commutateur BAND (16) sur la position "FM" pour éliminer le bruit.

Fonction alarme

Vous pouvez régler votre radio réveil lecteur CD de telle manière qu'il s'allume et se remette en marche à une ou deux heures définies. Ceci vous permet ainsi d'être réveillé par la radio ou un CD ou bien par la sonnerie. La procédure est la suivante.

Réglage de l'heure de l'alarme 1

1. Pressez sur la touche «ALARM 1» (4) pour commencer le réglage de l'heure de l'alarme 1. L'indication "12:00" clignote pendant 5 secondes sur l'affichage (24) et ALM. 1 s'allume sur l'affichage (17).
2. Pendant ce temps, réglez les heures et les minutes de l'heure de l'alarme 1 à l'aide des touches HOUR/MINUTE (8/9).
3. Pressez sur la touche "ALARM 1" (4) pour enregistrer l'heure de l'alarme choisie. L'affichage indique à nouveau l'heure.
4. Réglez le commutateur de fonction (FUNCTION (15)) sur la position correspondant au mode permettant d'activer l'appareil à l'heure de l'alarme : CD, radio ou sonnerie (buzzer).
5. Pour activer la fonction d'alarme "CD" ou "Radio", vous devez également régler le volume sonore. N'oubliez pas d'insérer un CD ou de régler la radio sur une station. Si vous oubliez d'insérer un CD avec la fonction d'alarme CD, la sonnerie de l'appareil retentira en guise d'alarme.
6. L'appareil s'activera à l'heure indiquée avec le mode choisi et l'indication ALM. 1 clignotera sur l'affichage (17). La durée maximum de l'alarme est de 60 minutes.

i Remarque :

Lorsque la fonction d'alarme «CD» est sélectionnée, les indications ON/OFF (19) et REPEAT (21) sont visibles sur l'affichage. La fonction répétition activée automatiquement fait en sorte que l'alarme retentit pendant une heure même avec un CD ayant un programme plus court.

7. Pour interrompre l'alarme, pressez sur la touche «ALARM 1» (4). L'indication ON/OFF (19) disparaît, mais l'indication ALM. 1 (17) reste allumée, indiquant que l'alarme retentira le

Écoute de la radio

Cet appareil capte les programmes radio diffusés en ondes moyennes (MW) ou ultra-courtes (UKW).

- Pour la réception en ondes ultra-courtes (UKW), déployez l'antenne baladeuse (31) à l'arrière de l'appareil et déterminez l'orientation la plus favorable en cours de fonctionnement.
- L'appareil dispose d'une antenne intégrée pour la réception des stations diffusant en ondes moyennes. Si la réception OM (MW) est perturbée, tournez l'appareil dans la direction la plus favorable.
- Réglez le commutateur de fonction (FUNCTION (15)) sur la position "RADIO".
- Sélectionnez une bande radio à l'aide du commutateur BAND (16) (AM = MW, FM = UKW). Si vous sélectionnez la position FM ST., l'appareil ne captera que les stations UKW diffusant en stéréo.
- Sélectionnez ensuite la station à l'aide de la fonction de syntonisation fine TUNING (27). Vous pouvez vous orienter à l'aide de l'échelle des stations (26).
- Lorsque vous captez des stations UKW stéréo, l'indication FM ST. apparaît sur l'affichage (23). Si vous avez beaucoup de bruit à la réception,

lendemain. Si ce n'est pas ce que vous souhaitez mais que vous préférez désactiver complètement la fonction d'alarme, pressez à nouveau une fois sur la touche "ALARM 1" ④.

Réglage de l'heure de l'alarme 2

Le réglage de la fonction d'alarme 2 est identique à celle de la fonction d'alarme 1. La différence est que vous ne devez plus presser sur la touche «ALARM 1» ④ mais sur "ALARM 2" ⑤ et que vous devez suivre les indications données pour ALM. 2 ②⑤.

Continuer à sommeiller

Si vous souhaitez continuer à sommeiller pendant 6 minutes supplémentaires, pressez sur la touche SNOOZE ⑩. Une fois ces six minutes écoulées, l'alarme se réactivera. Cette fonction sommeil peut être actionnée jusqu'à ce que la durée d'alarme maximum (60 minutes) soit écoulée.

Fonction automatique d'endormissement

Vous pouvez vous endormir au son d'un CD ou d'un programme radio - l'appareil s'éteindra alors à l'heure que vous aurez réglée.

1. Sélectionnez le mode choisi à l'aide du commutateur de fonctionnement (FUNCTION ⑮).
2. Pressez sur la touche SLEEP ⑥. L'indication ON/OFF ⑲ s'allume et l'affichage ⑳ indique "90". Cela signifie que l'appareil s'éteindra automatiquement au bout de 90 minutes.
3. Pour réduire la durée restante à 60, 30 ou 15 minutes, pressez sur la touche SLEEP ⑥ le nombre de fois correspondant. La valeur choisie est indiquée pendant 2 secondes sur l'affichage.
4. Pressez à nouveau sur la touche SLEEP ⑥ pour rétablir la durée restante à 90 minutes.
5. Pressez sur la touche ON/OFF ① pour désactiver la fonction automatique d'endormissement.

Mode AUX

Vous pouvez raccorder une source audio externe comme un lecteur MP3 ou autre à la radio.

1. Raccordez la sortie ligne audio ou la sortie écouteur de l'appareil choisi sur la douille AUX ⑳ à l'arrière de l'appareil à l'aide d'un connecteur jack 3,5 mm.
2. La position du commutateur de fonctionnement (FUNCTION ⑮) est sans importance ici. Dès que cette douille est utilisée, l'appareil désactive la radio et la partie CD. Seuls les signaux sur l'entrée AUX sont transmis.
3. Commencez la lecture de l'appareil raccordé, réglez le volume à l'aide du bouton de réglage du volume (VOLUME ㉓).

Nettoyage et entretien

Attention !

- Après avoir débranché la fiche secteur de la prise, vous pouvez nettoyer l'appareil à l'aide d'un chiffon doux sec. N'utilisez pas de produit nettoyant agressif !
- Ne laissez pas de liquide s'introduire à l'intérieur de l'appareil. L'appareil risque d'être endommagé de manière irréparable.
- N'utilisez pas de chiffon humide ou autre.

Remédier aux défaillances

Réception radio nulle ou mauvaise

- ⇒ Assurez-vous que l'antenne baladeuse UKW ㉑ est déployée et orientée de manière optimale.
- ⇒ Réglez le commutateur de bande BAND ⑯ si besoin de la position FM ST. à la position FM afin de permettre à l'appareil de capter les stations plus faibles.
- ⇒ Modifiez la position et l'alignement du radio réveil lecteur CD jusqu'à ce que vous captiez mieux les émetteurs MW.

Aucun son ne sort de l'appareil

- ⇒ La fiche secteur ㉒ est-elle fermement enfilée dans la prise ?
- ⇒ Avez-vous mis en marche l'appareil à l'aide de la touche ON/OFF ① ?
- ⇒ Y a-t-il une fiche dans l'entrée AUX ㉒ ? Cela désactive la partie CD et radio.

⇒ Y a-t-il une fiche dans la sortie écouteur ⑩ ?
Cela désactive le haut-parleur.

Mise au rebut



L'appareil ne doit jamais être jeté dans la poubelle domestique normale. Ce produit est assujéti à la directive européenne 2002/96/CE.

Éliminez l'appareil par l'intermédiaire d'une entreprise de traitement des déchets autorisée ou via le service de recyclage de votre commune.

Respectez les règlements actuellement en vigueur. En cas de doutes, contactez votre organisation de recyclage.

Mettre les piles/accus au rebut !

Il est interdit de jeter les piles ou les accus dans les ordures ménagères. Chaque consommateur est légalement obligé de remettre les piles/accumulateurs à un point de collecte de sa commune/ son quartier ou dans le commerce.

Cette obligation vise à permettre la mise au rebut des piles/accus dans le respect de l'environnement. Ne rejeter que des piles/accus à l'état déchargé.



Procédez à une élimination des matériaux d'emballage respectueuse de l'environnement.

Conformité CE

Cet appareil est conforme aux exigences fondamentales et aux directives correspondantes de la directive sur la compatibilité électromagnétique (CEM) 2004/108/CE et de la directive «Basse tension» (LVD) 2006/95/CE.

Importateur

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM, GERMANY
www.kompernass.com

Garantie et service après-vente

Cet appareil bénéficie de 3 ans de garantie à compter de la date d'achat. L'appareil a été fabriqué avec soin et consciencieusement contrôlé avant sa distribution. Veuillez conserver le ticket de caisse en guise de preuve d'achat. Dans le cas où la garantie s'applique, veuillez appeler le service après-vente concerné. Cette condition doit être respectée pour assurer l'expédition gratuite de votre marchandise. Cette garantie s'applique uniquement pour les erreurs de matériaux et de fabrication, et ne couvre pas les éléments d'usure ou les dommages subis par des éléments fragiles, par ex. le commutateur ou les piles. Le produit est uniquement destiné à un usage privé, à l'exclusion de tout usage professionnel.

La garantie est annulée en cas de manipulation incorrecte et inappropriée, d'utilisation brutale et en cas d'intervention qui n'aurait pas été réalisée par notre centre de service après-vente autorisé.

Cette garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

FR Kompernass Service France

Tél.: 0800 808 825

e-mail : support.fr@kompernass.com

NL Kompernaß Service Belgium

Tél.: 0703 503 15

e-mail : support.be@kompernass.com

INHOUDSOPGAVE	PAGINA
Veiligheidsvoorschriften	10
Inhoud van het pakket	11
Gebruik	11
Technische gegevens	11
De bedieningselementen	11
Het apparaat van stroom voorzien	12
Het apparaat gebruiken	12
CD's weergeven	12
Radio luisteren	14
De alarmfunctie	14
De inslaapfunctie	15
AUX-bedrijf	15
Reiniging en onderhoud	15
Functiestoringen verhelpen	15
Milieurichtlijnen	16
CE-conformiteit	16
Importeur	16
Garantie en service	16

Lees de gebruiksaanwijzing vóór het eerste gebruik aandachtig door en bewaar deze voor toekomstig gebruik. Als u het apparaat van de hand doet, geef dan ook de handleiding mee.

Veiligheidsvoorschriften

Gevaar

- Nooit de behuizing van uw wekkerradio met CD-speler openen. Hierin bevinden zich geen bedieningselementen. Laat eventuele reparaties uitvoeren door een gekwalificeerde en door ons geautoriseerde reparatiewerkplaats.
- Plaats de wekkerradio met CD-speler niet ...
 - ... op plaatsen die blootstaan aan direct zonlicht! Anders kan het apparaat oververhit raken en onherstelbaar beschadigd worden. Er bestaat brandgevaar!
 - ... in de directe omgeving van hittebronnen. Daartoe behoren bijv. ovens, ventilatiekachels en andere vergelijkbare apparaten, evenals ventilatieopeningen van andere elektrische apparaten! Anders kan het apparaat onherstelbaar beschadigd raken. Er bestaat brandgevaar!
 - ... in vochtige omgevingen of in de buurt van water. Zet ook geen voorwerpen gevuld met vloeistoffen, zoals bijv. vazen, op of naast het apparaat. Anders kan vochtigheid het apparaat binnendringen. waardoor het gevaar bestaat van een elektrische schok en brand!
 - ... op plaatsen die blootstaan aan sterke schokken of voortdurende vibraties. Zware schokken en constante trillingen kunnen resulteren in tijdelijke storingen of zelfs permanente beschadiging.
 - ... in boekenkasten of daar waar gordijnen of meubels de ventilatieopeningen kunnen afdekken en laat u ten minste 10 cm afstand naar alle kanten toe vrij, zodat altijd voldoende ventilatie is gegarandeerd.
 - ... op een dik tapijt of op een bed tijdens het bedrijf.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en/of gebrek aan kennis, tenzij ze onder toezicht staan van een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon of van die persoon aanwijzingen krijgen voor het gebruik van het apparaat.

- Bij kinderen is supervisie noodzakelijk om er voor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen. Ook verpakkingsmaterialen kunnen voor kinderen gevaarlijk zijn. Verzekert u zich ervan, dat er geen verpakkingsmateriaal van het apparaat in kinderhanden terecht kan komen.



Let op: Gedurende langere tijd luisteren naar muziek met een hoofdtelefoon bij volledig opgedraaid volume kan gehoorschadetot gevolg hebben.

- Laat beschadigde stekkers en netsnoeren onmiddellijk door geautoriseerd en vakkundig personeel, of door de klantenservice vervangen, om risico's te voorkomen. Pak het netsnoer altijd alleen aan de stekker vast. Trek niet aan het snoer zelf en pak het snoer nooit met natte handen vast, aangezien dit een kortsluiting of een elektrische schok kan veroorzaken. Niet het apparaat, of meubelstukken o.i.d. op het netsnoer zetten en let erop, dat het netsnoer niet ingeklemd raakt. Leg nooit knopen in het netsnoer en bind het niet aan andere snoeren vast. Het netsnoer moet zo gelegd worden, dat niemand erop kan gaan staan. Een beschadigd netsnoer kan een brand of elektrische schok veroorzaken.



Het apparaat is voorgezien voor bedrijf met een wisselspanning van AC230V/50Hz. Probeer het apparaat nooit met een andere spanning te bedienen.

- Indien voorwerpen van metaal of vloeistoffen in het apparaat terecht zijn gekomen, haalt u onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en vraagt u advies aan uw vakhandelaar.
- Wekkerradio's met CD-speler hebben geen aan/uit-knop. Haal daarom de stekker uit het stopcontact als u het apparaat langere tijd niet gebruikt. Om het apparaat volledig van het net los te koppelen, dient de netstekker uit het stopcontact getrokken te worden. Zodoende moet het apparaat zo geplaatst worden, dat er altijd ongehinderd toegang tot het stopcontact gewaarborgd is, zodat de stekker in geval van nood onmiddellijk uit het stopcontact gehaald kan worden.
- Voor een storm en/of een onweer met gevaar van blikseminslag ontkoppelt u het apparaat a.u.b. van het stroomnet.



Dit apparaat werkt met een onzichtbare laser van de „Klasse-1“ voor het aftasten van de geluidsdrager. Stel uw ogen nooit bloot aan deze voor het menselijke oog schadelijk laserstraal.

Inhoud van het pakket

- Wekkerradio met CD-speler:
- Gebruiksaanwijzing

Gebruik

De wekkerradio met CD-speler is uitsluitend bestemd ...

- als apparaat voor de consumentenelektronica
- voor ontvangst van ultrakortegolf/FM- en middengolf/AM-radiozenders
- voor het afspelen van Compact Discs
- voor privé en niet-commercieel gebruik.

Technische gegevens

Stroomvoorziening:	
Netvoeding:	230 V ~ 50 Hz
Batterij ter conservering van het geheugen:	9 V blokbatterij (6LR61)
Ontvangstbereiken:	
UKW:	88 - 108 MHz
MW:	540 - 1600 KHz
Vermogen:	
in bedrijf	9 W
in stand-by:	2,5 W
Bedrijfstemperatuur :	+5 ~ +35 °C
Vochtigheid:	5 ~ 90 % (geen condensatie)
Afmetingen (L x B x H):	22,5 x 17 x 9 cm
Gewicht :	ca. 1,2 kg
Beveiligingsklasse :	II / □
Uitgangsvermogen luidsprekers: 2 x 400 mW	

De bedieningselementen

- 1 ON/OFF - toets
- 2 CD-vak klepje
- 3 MODE - toets
- 4 ALARM 1 - toets
- 5 ALARM 2 - toets
- 6 SLEEP - toets
- 7 TIME - toets
- 8 HOUR / ►► - toets
- 9 MINUTE / ◀◀ - toets
- 10 SNOOZE - toets
- 11 PROGRAM - toets
- 12 STOP ■ - toets
- 13 PLAY/PAUSE ► || - toets
- 14 Luidsprekers
- 15 FUNCTION - schakelaar
- 16 BAND - schakelaar
- 17 ALM. 1 - display
- 18 PM - display
- 19 ON/OFF - display
- 20 PROGRAM - display
- 21 REPEAT - display
- 22 RANDOM - display
- 23 FM ST. - display
- 24 Display
- 25 ALM. 2 - display
- 26 Zenderscala
- 27 TUNING - regelknop
- 28 VOLUME - regelknop
- 29 AUX - ingang
- 30 PHONES - hoofdtelefoonuitgang
- 31 UKW - draadantenne
- 32 Netsnoer
- 33 Netstekker
- 34 Klep batterijvak

Het apparaat van stroom voorzien

Allereerst verwijdert u alle verpakkingsmaterialen van het apparaat. Dit apparaat is voorzien om via het net bedreven te worden met een wisselspanning van 230V / 50 Hz. Verbind hiervoor het netsnoer 32 van het apparaat met een ordentelijk aangesloten huishoudelijk stopcontact. Het apparaat is nu klaar voor gebruik.

Batterij voor het conserveren van het geheugen

Als het apparaat wordt losgekoppeld van het stroomnet, gaan de instellingen voor de klok- en alarmtijd verloren. Als dit 's nachts gebeurt, zal het apparaat u 's ochtends niet zoals gewenst kunnen wekken. Om dit te voorkomen, kunt u in het batterijvak 34 aan de onderzijde van het apparaat een 9V-batterij (niet inbegrepen in de levering) plaatsen, die tijdens een stroomuitval de inhoud van het geheugen bewaart. Het apparaat zal echter ook als de batterij is ingezet tijdens de stroomuitval niet gereed voor gebruik zijn, alleen de klok- en alarmtijd blijft bewaard. De batterij moet jaarlijks worden vervangen.

Het apparaat gebruiken

Stel de tijd in

Nadat u het apparaat met de netstroomvoorzorging heeft verbonden, knippert „12:00“ op het display 24. Het apparaat kan u de tijd in 12-uur-formaat (AM/PM)- of 24-uur-formaat tonen. In de fabriek is het 12-uur-formaat ingesteld. Om naar het andere formaat om te schakelen, houdt u de TIME-toets 7 ca. 2 seconden lang ingedrukt. Vervolgens geeft het display 24 kort aan naar welk tijdformaat u zojuist heeft omgeschakeld.

Druk een paar keer op de HOUR-toets 8 of houdt deze zo lang ingedrukt, totdat het uur van de actuele tijd wordt weergegeven. Druk een paar keer op de MINUTE-toets 9 of houdt deze zo lang ingedrukt, totdat de minuten van de actuele tijd worden weergegeven. Om af te sluiten drukt u op de TIME-toets 7. Zodoende is het instellen van de tijd afgesloten en de cijfers branden nu constant.

Zet het apparaat aan

Als u naar de radio wilt luisteren of een CD wilt afspelen, drukt u, om het apparaat aan te zetten, op de ON/OFF-toets 1. Op het display verschijnt de bedrijfsmelding (ON/OFF, 19). Schuif de functieschakelaar (FUNCTION 15) in de stand van het programma dat door het apparaat moet worden weergegeven:

- „CD“ voor de CD-weergave, of
- „RADIO“ voor radio-ontvangst.

Om het apparaat weer uit te schakelen, drukt u opnieuw op de ON/OFF-toets 1.

Het volume instellen

De volumeknop (VOLUME, 23) maakt het instellen van het gewenste volume mogelijk. Draait u de knop in de richting van het „+“ - teken, dan verhoogt u het volume. Draait u deze in de richting van het „-“ - teken, reduceert u het.

Gebruik met hoofdtelefoon

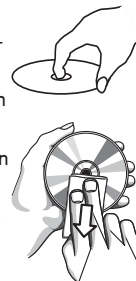
Op de hoofdtelefoonaansluiting (PHONES 30) kunt u een hoofdtelefoon met een 3,5 mm jackplug aansluiten. In dit geval worden de ingebouwde luidsprekers 14 uitgeschakeld.

CD's weergeven

Dit apparaat speelt principieel zowel audio-CD's als ook op de computer gemaakte CD-R(W) af. Wegens de verschillende soorten van basismateriaal, computertypes, besturingssystemen, software voor het branden van CD's en de systemen hiervoor kunnen wij echter niet garanderen, dat ook iedere „gebrande“ disc perfect wordt weergegeven. Het apparaat kan geen CD-ROM of DVD-media afspelen.

Hoe het beste met CD's om te gaan

- Pak CD's alleen aan de kanten aan om sporen van vingers en verontreiniging te voorkomen.
- Verontreinigde CD's veegt u met een licht vochtige en pluivrije lap voorzichtig vanuit het midden naar buiten toe af. Draaiende bewegingen moeten vermeden worden! Gebruik geen oplosmiddelen aangezien de CD anders beschadigd kan raken.



- Zie af van opschriften en stickers op uw CD's. Dit zou tot onbalans kunnen leiden en zodoende schade kunnen doen aan het afspelen en het apparaat.



CD's weergeven

- Schuif de functieschakelaar (FUNCTION 15) in de CD-stand.
- Open het CD-vak, doordat u de klep van het CD-vak 2 aan de beide zijdelingse grepen aan beide kanten optilt. Leg de CD met de kant met het opschrift naar boven op de pennen van de CD-draaitafel. Druk het midden van de disc voorzichtig met twee vingers op de pennen van de CD-draaitafel totdat dit met een klik komt vast te zitten.
- Sluit het CD-vak, doordat u de klep van het CD-vak 2 voorzichtig met de hand laat zakken. Het apparaat leest de CD nu in. Daarna toont het display 24 ca. 3 secondes lang het aantal titels op de CD. Vervolgens geeft het apparaat opnieuw de tijd weer.
- Om de weergave te starten, drukt u op de PLAY/PAUSE ► II -toets 13. Nu geeft het display 24 steeds kort de titel die gespeeld wordt weer. Drukt u opnieuw op deze toets, dan stopt de weergave en het titelnummer knippert ca. 3 secondes op het display 24. Vervolgens geeft het apparaat opnieuw de tijd weer. Een opnieuw drukken op de toets zet de weergave voort. Dan wordt kort het actuele titelnummer getoond.
- U stopt de weergave, door op de STOP ■ toets 12 te drukken. Nu wordt kort het aantal titels op de CD getoond en vervolgens de tijd.



Titels uitkiezen

Druk tijdens de weergave kort op de ◀ 9 of ▶ 8 -toets om de voorafgaande, resp. de eerstvolgende titel te kiezen. Het CD-display toont uw betreffende keuze ca. 3 secondes lang.

Als u een titel wilt kiezen, voordat u de weergave heeft gestart, drukt u zo vaak op de ◀ 9 of ▶ 8 -toets totdat de gewenste titel op het display 24 wordt getoond. Voordat de weergave van de titel na ca. 3

secondes is uitgegaan, drukt u op de PLAY/PAUSE ► II -toets 13 om de weergave van de gekozen titel te starten.

Passages zoeken

Tijdens de weergave kunt u door het ingedrukt houden van de ◀ 9 resp. ▶ 8 -toetsen een snelle actie vooruit (▶▶) resp. achteruit (◀◀) beginnen om bepaalde passages van een titel op te zoeken. Tijdens de zoekactie wordt het actuele titelnummer weergegeven. Als de betreffende toets wordt losgelaten, wordt de weergave voortgezet en het display van de titel gaat 3 secondes later uit.

Titels herhalen

Als u tijdens de weergave één keer op de MODE-toets 3 drukt, knippert de herhaalmelding (REPEAT 21) op het display en de zojuist gespeelde titel wordt na afloop herhaald afgespeeld. U kunt echter met de ◀ 9 resp. ▶ 8 -toetsen andere titels kiezen.

Als u tijdens de weergave twee keer op de MODE-toets 3 drukt, brandt de herhaalmelding (REPEAT 21) voortdurend op het display 24 en de gehele disc wordt na afloop herhaald afgespeeld.

Ook voor het starten van de weergave kunt u het apparaat met de MODE-toets 3 in de gewenste herhaalmodus schakelen. U beëindigt de herhaalmodus van enkele titels door drie keer op de MODE-toets 3 te drukken. U beëindigt de herhaalmodus van de disc door twee keer op de MODE-toets 3 te drukken. De weergave wordt dan telkens gewoon voortgezet. Het apparaat gaat ook uit de herhaalmodus als u de weergave met de STOP-toets 12 beëindigt.

Titels in willekeurige volgorde afspelen

Als het apparaat de titels van een disc in willekeurige volgorde moet afspelen, dan drukt u tijdens de weergave drie keer op de MODE-toets 3. Op het display brandt de melding van willekeurige weergave (RANDOM 22). Om het willekeurig afspelen te beëindigen en weer gewoon weer te geven, drukt u een keer op de MODE-toets 3.

Titelvolgorde programmeren

U kunt de weergave van de titels op een CD in een door u voorgeprogrammeerde volgorde van tot 20 titels laten verlopen.

- Stop hiervoor indien nodig de weergave en druk op de PROGRAM-toets **11**. Op het display gaat de PROGRAM-melding **20** knipperen en er brandt ca. 2 secondes lang „P 01“. Dit toont u, dat u nu de eerste titel van het programmaverloop kunt invoeren. Vervolgens knippert de melding „00“.
- Kies nu met de **◀ 9** en **▶ 8** -toetsen de eerste titel. Hierbij knippert het nummer van de betreffende gekozen titel op het display **24**.
- Bevestig uw keuze door op de PROGRAM-toets **11** te drukken.
- Nu brandt er ca. 2 secondes lang „P 02“ op het display **24** en verzoekt u om de tweede titel voor het programmaverloop in te voeren. Vervolgens knippert weer de melding „00“.
- Herhaal deze stappen totdat alle gewenste titels zijn ingevoerd.
- Als u alle gewenste titels heeft geprogrammeerd, drukt op de PLAY/PAUSE **▶ II** -toets **13** om het afspelen van het programma te starten.
- U beëindigt de programmaweergave door op de STOP-toets **12** te drukken, het programma blijft echter wel opgeslagen. Beëindig in het voorkomende geval de weergave en druk opnieuw op de PROGRAM-toets **11** om het programma weer te activeren.
U wist het programma door het CD-vak te openen of door om te schakelen op radio-ontvangst. De PROGRAM-melding **20** op het display **24** gaat uit.

Radio luisteren

Dit apparaat ontvangt radioprogramma's die via de middengolf (MW) of de ultrakortegolf (UKW) worden uitgezonden.

- Voor UKW-ontvangst rolt u de draadantenne **31** aan de achterzijde van het apparaat uit en stelt u later tijdens het bedrijf de beste richting hiervan vast.
 - Voor de ontvangst van MW-zenders beschikt het apparaat over een ingebouwde antenne. In geval van een gestoorde MW-ontvangst, draait u het apparaat a.u.b. in een betere richting.
 - Schuif de functieschakelaar (FUNCTION **15**) in de stand „RADIO“.
- Kies met de BAND-schakelaar **16** de gewenste radioband (AM = MW, FM = UKW). In de stand FM ST. zendt het apparaat alleen die UKW-zenders uit die in stereo uitzenden.
 - Met de hulp van de zenderkeuzeknop TUNING **27** kiest u nu de zenders. Hierbij kunt u zich oriënteren aan de zenderscala **26**.
 - Bij ontvangst van UKW-uitzendingen in stereo brandt de FM ST.-melding **23**. Indien de ontvangst van dergelijke uitzendingen last hebben van teveel ruis, dan schuift u de BAND-schakelaar **16** in de stand „FM“, om de ruis te onderdrukken.

De alarmfunctie

U kunt uw wekkerradio met CD-speler zo instellen, dat het apparaat op één of twee bepaalde tijden in- en uitschakelt. Zodoende kunt u zich laten wekken met de radio-, resp. de CD-weergave of ook door een wektoon. Ga hiervoor als volgt te werk.

De alarmtijd 1 invoeren

1. Druk op de toets „ALARM 1“ **4** om met het instellen van alarmtijd 1 te beginnen. Nu knippert 5 secondes lang de melding „12:00“ op het display **24** en de ALM. 1 -aanduiding **17** brandt.
2. Binnen deze tijd stelt u met de HOUR/MINUTE-toetsen **8/9** de uren en de minuten in van de gewenste alarmtijd 1.
3. Druk op de toets „ALARM 1“ **4** om de ingevoerde alarmtijd op te slaan. Het display gaat dan weer terug naar de weergave van de tijd.
4. Schuif de functieschakelaar (FUNCTION **15**) in de stand van de bedrijfsmodus die het apparaat op de alarmtijd moet inschakelen: CD, radio of wektoon (Buzzer).
5. Wilt u als alarmfunctie „CD“ of „Radio“ dan stelt u ook nog het gewenste volume in. Vergeet niet in het voorkomende geval om ook een CD in te leggen of om de gewenste zender in te stellen. Als u bij de gewenste alarmfunctie „CD“ vergeten heeft om een CD in te leggen, zal als alarm de wektoon te horen zijn.
6. Op de ingestelde tijd zal het apparaat inschakelen in de gewenste bedrijfsmodus en de ALM. 1-melding **17** zal knipperen. De maximale duur van het alarm is 60 minuten.

i **Opmerking:**

Bij alarmfunctie „CD” zal behalve de ON/OFF-melding 19 ook de REPEAT-melding 21 branden. De automatische geactiveerde herhaalfunctie garandeert dat ook bij CD's met een korter programma het alarm een uur lang gehoord kan worden.

- Om het alarm te beëindigen, drukt u op de toets „ALARM 1” 4. De ON/OFF-melding 19 gaat uit, maar de ALM. 1 - melding 17 brandt verder, zodat het alarm de volgende dag weer te horen zal zijn. Indien u dit niet wenst en de alarmfunctie helemaal wilt uitschakelen, drukt u nog een keer op de toets „ALARM 1” 4.

De Alarmtijd 2 invoeren

Het gebruik van alarmfunctie 2 is identiek aan het gebruik van alarmfunctie 1. Alleen drukt u in plaats van op de toets „ALARM 1” 4 op de toets „ALARM 2” 5 en oriënteert u zich aan de melding ALM. 2 25.

Nog een beetje verder sluimeren

Als u na het afgaan van het alarm toch nog zes minuten wilt blijven liggen, drukt u op de SNOOZE-toets 10. Na verloop van de zes minuten schakelt het apparaat opnieuw in. Deze sluimerfunctie kunt u zo vaak activeren totdat de maximale alarmtijd (60 minuten) is verlopen.

De inslaapfunctie

U kunt op de klank van een CD of met een radioprogramma inslapen - het apparaat schakelt op de door u ingestelde tijd uit.

- Kies met de functieschakelaar (FUNCTION 15) de gewenste bedrijfsmodus.
- Druk op de SLEEP-toets 6. De ON/OFF-melding 19 brandt en het display 24 geeft „90” weer. Dit betekent, dat het apparaat automatisch wordt uitgeschakeld na 90 minuten.
- Om de resterende looptijd te reduceren naar 60, 30 of 15 minuten, drukt u overeenkomstig vaak op de SLEEP-toets 6. De respectievelijke gekozen waarde wordt 2 secondes lang op het display getoond.
- Druk u opnieuw op de SLEEP-toets 6 dan reset het apparaat de resterende looptijd weer naar 90 minuten.

- Om de inslaapfunctie voortijdig te beëindigen, drukt u op de ON/OFF-toets 1.

AUX-bedrijf

U kunt een externe audiobron aansluiten op het apparaat, zoals bijv. een MP3-speler of dergelijke.

- Sluit de Line-audiouitgang of de uitgang voor de hoofdtelefoon van het gewenste apparaat via een afgeschermd kabel met een 3,5mm jackplug aan op de AUX-bus 29 aan de achterzijde van het apparaat.
- De stand van de functieschakelaar (FUNCTION 15) is hierbij niet relevant. Zodra de bus bezet is, deactiveert het apparaat het radio- en CD-gedeelte. Alleen de signalen op de AUX-ingang worden uitgezonden.
- Start de weergave van het aangesloten apparaat en stel het volume in via de volumeknop (VOLUME 23).

Reiniging en onderhoud

⚠ Let op!

- Nadat u de stekker uit het stopcontact heeft gehaald, kunt u met een zachte en droge doek de behuizing van het apparaat reinigen. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen!
- Laat geen vloeistoffen het apparaat binnendringen. Daardoor wordt het apparaat onherstelbaar beschadigd!
- Gebruik geen vochtige doeken o.i.d.

Functiestoringen verhelpen

Geen of slechte radio-ontvangst

- ⇒ Controleer of de UKW-draadantenne 31 is afgerold en optimaal gericht.
- ⇒ Schuif de BAND-schakelaar 16 desnoods van de FM ST.- naar de FM-stand, zodat het apparaat ook zwakker binnenkomende zenders kan ontvangen.
- ⇒ Verander de positie en de richting van de wekkerradio met CD-speler totdat u de MW-zender beter kunt ontvangen.

Het apparaat geeft geen geluid

- ⇒ Zit de stekker ②③ stevig in het stopcontact?
- ⇒ Heeft u het apparaat met de ON/OFF-toets ① ingeschakeld?
- ⇒ Zit er een stekker in de AUX-ingang ②④ ? Dit deactiveert het CD- en radiogedeelte.
- ⇒ Zit er een stekker in de uitgang van de hoofdtelefoon ③⑤ ? Dit schakelt de luidsprekers uit.

Milieurichtlijnen



Deponeer het apparaat in geen geval bij het normale huisvuil. Dit product is onderworpen aan de Europese richtlijn 2002/96/EG.

Voer het toestel af via een erkend afvalverwerkingsbedrijf of via uw gemeentereiniging.

Neemt u de actueel geldende voorschriften in acht. Neem in geval van twijfel contact op met uw gemeentereinigingsdienst.

Batterijen/accu's afvoeren

Batterijen/accu's mogen niet bij het normale huisvuil worden gedeponneerd. Iedere gebruiker is wettelijk verplicht om batterijen of accu's af te geven bij een inzamelpunt van de gemeente of wijk of in een winkel. Deze verplichting dient ertoe, dat batterijen / accu's op een milieuvriendelijke wijze kunnen worden afgevoerd. Lever batterijen/accu's uitsluiten in ontladen toestand in.



Voer alle verpakkingsmaterialen op een milieuvriendelijke manier af.

CE-conformiteit

Dit apparaat is in overeenstemming met de fundamentele eisen en de andere relevante voorschriften van de EMV-richtlijn 2004/108/EG en de richtlijn voor laagspanningapparatuur 2006/95/EG gecontroleerd en goedgekeurd.

Importeur

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM, GERMANY
www.kompernass.com

Garantie en service

U heeft op dit apparaat 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. Het apparaat is met de grootst mogelijke zorg vervaardigd en voorafgaand aan de levering nauwkeurig gecontroleerd. Bewaar a.u.b. de kassabon als aankoopbewijs. Mocht u aanspraak willen maken op de garantie, neem dan telefonisch contact op met uw serviceadres. Alleen op die manier is een kostenloze verzending van uw product gegarandeerd.

De garantie geldt uitsluitend voor materiaal- of fabricagefouten, niet voor aan slijtage onderhevige delen of voor beschadigingen van breekbare onderdelen, bijv. schakelaars of accu's. Het product is uitsluitend bestemd voor privé-gebruik en niet voor bedrijfsmatige doeleinden.

Bij verkeerd gebruik en ondeskundige behandeling, bij gebruik van geweld en bij reparaties die niet door ons geautoriseerd servicefiliaal zijn uitgevoerd, vervalt de garantie.

Uw wettelijke rechten worden door deze garantie niet ingeperkt.

(NL) Kompernass Service Netherland

Tel.: 0900 1240001

E-mail: support.nl@kompernass.com

(BE) Kompernass Service Belgium

Tel.: 070350315

E-mail: support.be@kompernass.com

INHALTSVERZEICHNIS	SEITE
Sicherheitshinweise	18
Lieferumfang	19
Verwendung	19
Technische Daten	19
Die Bedienelemente	19
Das Gerät mit Strom versorgen	20
Das Gerät bedienen	20
CDs wiedergeben	20
Radio hören	22
Die Alarmfunktion	22
Die Einschlafautomatik	23
AUX-Betrieb	23
Reinigen und Pflegen	23
Funktionsstörungen beheben	23
Entsorgen	24
CE-Konformität	24
Importeur	24
Garantie und Service	24

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der ersten Verwendung aufmerksam durch und heben Sie diese für den späteren Gebrauch auf. Händigen Sie bei Weitergabe des Gerätes an Dritte auch die Anleitung aus.

Sicherheitshinweise

Gefahr

- Öffnen Sie niemals das Gehäuse Ihres CD-Uhrenradios. Es finden sich keinerlei Bedienelemente darin. Überlassen Sie eventuelle Reparaturen einer qualifizierten und von uns autorisierten Fachwerkstatt.
- Stellen Sie das CD-Uhrenradio nicht ...
 - ... an Orten auf, die direkter Sonnenstrahlung ausgesetzt sind! Anderenfalls kann das Gerät überhitzen und irreparabel beschädigt werden. Es besteht die Gefahr eines Brandes!
 - ... in unmittelbarer Nähe von Hitzequellen auf. Dazu zählen z.B. Öfen, Heizlüfter und ähnliche Geräte sowie Belüftungsöffnungen anderer elektrischer Geräte! Anderenfalls kann das Gerät irreparabel beschädigt werden. Es besteht die Gefahr eines Brandes!
 - ... in feuchten Umgebungen oder in der Nähe von Wasser auf. Stellen Sie auch keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände, z. B. Vasen, auf oder neben das Gerät. Anderenfalls kann Feuchtigkeit in das Gerät eindringen. Dann besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages und eines Brandes!
 - ... an Orten auf, die starken Erschütterungen oder konstanten Vibrationen ausgesetzt sind. Starke Erschütterungen und konstante Vibrationen können zu zeitweisen Funktionsstörungen oder auch dauerhaften Beschädigungen führen.
 - ... in Regale oder dorthin, wo Vorhänge oder Möbel die Belüftungsschlitze verdecken, und lassen Sie mindestens 10 cm Abstand zu allen Seiten, so dass immer eine ausreichende Belüftung gewährleistet ist.
 - ... auf einen dicken Teppich oder Bett während des Betriebs.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten, physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit

zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.

- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Auch Verpackungsmaterialien können für Kinder gefährlich sein. Stellen Sie sicher, dass das Verpackungsmaterial des Gerätes nicht in Kinderhände gerät.

Achtung!



Das Musikhören mit Kopfhörern über einen längeren Zeitraum und mit voller Lautstärke kann zu Gehörschäden führen!


- Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von autorisiertem Fachpersonal oder dem Kundenservice austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden. Fassen Sie das Netzkabel immer am Stecker an. Ziehen Sie nicht am Kabel selbst, und fassen Sie das Netzkabel niemals mit nassen Händen an, da dies einen Kurzschluss oder elektrischen Schlag verursachen kann. Stellen Sie weder das Gerät, Möbelstücke o. ä. auf das Netzkabel und achten Sie darauf, dass es nicht eingeklemmt wird. Machen Sie niemals einen Knoten in das Netzkabel, und binden Sie es nicht mit anderen Kabeln zusammen. Das Netzkabel sollte so gelegt werden, dass niemand darauf tritt. Ein beschädigtes Netzkabel kann einen Brand oder elektrischen Schlag verursachen.



Das Gerät ist für den Betrieb mit einer Wechselspannung von AC230V/50Hz vorgesehen. Versuchen Sie niemals, das Gerät mit einer anderen Spannung zu betreiben.

- Sollten metallische Gegenstände oder Flüssigkeiten in das Gerät gelangen, ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose und fragen Sie Ihren Händler um Rat.
- CD-Uhrenradios haben keinen Netzschalter. Ziehen Sie daher den Netzstecker aus der Dose, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen. Um das Gerät vollständig vom Netz zu trennen, muss der Netzstecker aus der Netzsteckdose gezogen werden. Daher sollte das Gerät so aufgestellt werden, dass stets ein unbehinderter Zugang zur Netzsteckdose gewährleistet ist, damit der Netzstecker in einer Notsituation sofort abgezogen werden kann.

- Vor einem Sturm und/oder Gewitter mit Blitzschlaggefahr trennen Sie das Gerät bitte vom Stromnetz.

 Dieses Gerät arbeitet mit einem unsichtbaren „Klasse-1-Laser“ zur Abtastung des Tonträgers. Setzen Sie niemals Ihre Augen diesem für das menschliche Auge gefährlichen Laserstrahl aus.

Lieferumfang

- CD-Uhrenradio
- Bedienungsanleitung

Verwendung

Das CD-Uhrenradio ist ausschließlich bestimmt ...

- als Unterhaltungselektronik-Gerät
- zum Empfang von Ultrakurzwellen/FM- und Mittelwellen/AM-Radiosendern
- zum Abspielen von Compact Discs
- zum privaten, nicht-kommerziellen Gebrauch.

Technische Daten

Stromversorgung:	
Netzbetrieb:	230 V ~ 50 Hz
Batterie f. Speichererhalt:	9 V Blockbatterie (6LR61)
Empfangsbereiche:	
UKW:	88 - 108 MHz
MW:	540 - 1600 kHz
Leistungsaufnahme:	
im Betrieb	9 W
im Standby:	2,5 W
Betriebstemperatur:	+5 ~ +35 °C
Feuchtigkeit:	5 ~ 90 % (keine Kondensation)
Abmessungen(L x B x H):	22,5 x 17 x 9 cm
Gewicht:	ca. 1,2 kg
Schutzklasse:	II
Ausgangsleistung Lautsprecher:	2 x 400 mW

Die Bedienelemente

- ① ON/OFF - Taste
- ② CD-Fachdeckel
- ③ MODE - Taste
- ④ ALARM 1 - Taste
- ⑤ ALARM 2 - Taste
- ⑥ SLEEP - Taste
- ⑦ TIME - Taste
- ⑧ HOUR / ►► - Taste
- ⑨ MINUTE / ◀◀ - Taste
- ⑩ SNOOZE - Taste
- ⑪ PROGRAM - Taste
- ⑫ STOP ■ - Taste
- ⑬ PLAY/PAUSE ► || - Taste
- ⑭ Lautsprecher
- ⑮ FUNCTION - Schalter
- ⑯ BAND - Schalter
- ⑰ ALM. 1 - Anzeige
- ⑱ PM - Anzeige
- ⑲ ON/OFF - Anzeige
- ⑳ PROGRAM - Anzeige
- ㉑ REPEAT - Anzeige
- ㉒ RANDOM - Anzeige
- ㉓ FM ST. - Anzeige
- ㉔ Display
- ㉕ ALM. 2 - Anzeige
- ㉖ Senderskala
- ㉗ TUNING - Regler
- ㉘ VOLUME - Regler
- ㉙ AUX - Eingang
- ㉚ PHONES - Kopfhörerausgang
- ㉛ UKW - Wurfantenne
- ㉜ Netzkabel
- ㉝ Netzstecker
- ㉞ Batteriefachdeckel

Das Gerät mit Strom versorgen

Zunächst entfernen Sie bitte alle Verpackungsmaterialien von dem Gerät. Dieses Gerät ist für den Netzbetrieb mit einer Wechselspannung von 230V / 50 Hz vorgesehen. Verbinden Sie dazu das Netzkabel **32** des Gerätes mit einer ordnungsgemäß angeschlossenen Haushalts-Netzsteckdose. Das Gerät ist jetzt betriebsbereit.

Batterie für Speichererhalt

Wenn das Gerät vom Stromnetz getrennt wird, gehen die Einstellungen für Uhr- und Alarmzeit verloren. Passiert dies nachts, wird das Gerät Sie morgens nicht wie gewünscht wecken können. Um dem vorzubeugen, können Sie in das Batteriefach **34** auf der Geräteunterseite eine 9V-Batterie (nicht im Lieferumfang enthalten) einsetzen, die während eines Stromausfalls den Speicherinhalt aufrechterhält. Allerdings wird das Gerät auch mit eingesetzter Batterie während des Stromausfalls nicht betriebsbereit sein, nur Uhr- und Alarmzeit bleiben erhalten. Die Batterie sollten Sie jährlich erneuern.

Das Gerät bedienen

Stellen Sie die Uhrzeit ein

Nachdem Sie das Gerät mit der Netzstromversorgung verbunden haben, blinkt „12:00“ im Display **24**. Das Gerät kann Ihnen die Uhrzeit im 12-Stunden (AM/PM)- oder 24-Stundenformat anzeigen. Werkseitig ist das 12-Stundenformat eingestellt. Um auf das jeweils andere Format umzuschalten, halten Sie die TIME-Taste **7** ca. 2 Sekunden lang gedrückt. Anschließend zeigt das Display **24** kurz an, auf welches Zeitformat Sie gerade umgeschaltet haben. Drücken Sie wiederholt die HOUR-Taste **8**, oder halten Sie diese solange gedrückt, bis die Stundenzahl der aktuellen Uhrzeit angezeigt wird. Drücken Sie nun wiederholt die MINUTE-Taste **9**, oder halten Sie diese solange gedrückt, bis die Minutenzahl der aktuellen Uhrzeit angezeigt wird. Anschließend drücken Sie die TIME-Taste **7**. Damit ist die Zeiteinstellung abgeschlossen, die Ziffern leuchten jetzt konstant.

Schalten Sie das Gerät ein

Möchten Sie Radio hören oder eine CD abspielen, drücken Sie zum Einschalten des Gerätes die ON/OFF-Taste **1**. Im Display erscheint die Betriebsanzeige (ON/OFF, **19**). Schieben Sie den Funktionsschalter (FUNCTION **15**) auf die Position der Programmquelle, die das Gerät wiedergeben soll:


- „CD“ für die CD-Wiedergabe, oder
- „RADIO“ für Radioempfang.

Um das Gerät wieder auszuschalten, drücken Sie erneut die ON/OFF-Taste **1**.

Die Lautstärke einstellen

Der Lautstärkereglern (VOLUME, **28**) ermöglicht die Einstellung der gewünschten Lautstärke. Drehen Sie den Regler in Richtung des „+“ - Zeichens, so erhöhen Sie die Lautstärke. Drehen Sie ihn in Richtung des „-“ - Zeichens, verringern Sie sie.

Kopfhörerbetrieb

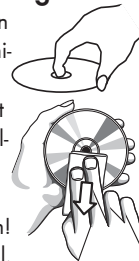
An die Kopfhörerbuchse (PHONES , **30**) können Sie einen Kopfhörer mit einem 3,5 mm Klinkestecker anschließen. In diesem Fall werden die eingebauten Lautsprecher **14** abgeschaltet.

CDs wiedergeben

Dieses Gerät spielt prinzipiell sowohl Audio-CDs als auch am Computer erstellte CD-R(W) Medien ab. Aufgrund der verschiedensten Sorten von Rohlingen, Computertypen, Betriebssystemen, Brennsoftware und -verfahren können wir aber nicht garantieren, dass jede „gebrannte“ Disc einwandfrei wiedergegeben wird. Das Gerät spielt keine CD-ROM oder DVD-Medien ab.

Wie Sie mit CDs am besten umgehen

- Fassen Sie CD's nur an den Kanten an, um Fingerspuren und Verunreinigungen zu vermeiden.
- Verunreinigte CD's wischen Sie mit einem leicht angefeuchteten, fusselfreien weichen Lappen vorsichtig von der Mitte nach außen hin ab. Kreisende Bewegungen vermeiden! Verwenden Sie keine Lösungsmittel, da sonst die CD beschädigt werden kann.



- Verzichten Sie auf Beschriftungen und Aufkleber auf Ihren CD's. Dies könnte zu Unwuchten führen, die das Abspielen und das Gerät beeinträchtigen.



CDs wiedergeben

- Schieben Sie den Funktionsschalter (FUNCTION **15**) in die CD- Position.
- Öffnen Sie das CD-Fach, indem Sie den CD-Fachdeckel **2** an seinen beiden kleinen seitlichen Griffen anheben. Legen Sie die CD mit der beschrifteten Seite nach oben auf den Zapfen des CD-Tellers. Drücken Sie vorsichtig mit zwei Fingern das Zentrum der Disc auf den Zapfen des CD-Tellers, bis sie mit einem Klicken darauf einrastet.
- Schließen Sie das CD-Fach, indem Sie den CD-Fachdeckel **2** vorsichtig mit der Hand absenken. Das Gerät ließt nun die CD ein. Danach zeigt das Display **24** für ca. 3 Sekunden die Anzahl der Titel auf der CD an. Anschließend zeigt das Gerät wieder die Uhrzeit an.
- Um die Wiedergabe zu starten, drücken Sie die PLAY/PAUSE ▶ || -Taste **13**. Nun zeigt das Display **24** kurz die jeweils gespielte Titelnummer an. Drücken Sie diese Taste erneut, so hält die Wiedergabe an und die Titelnummer blinkt für ca. 3 Sekunden im Display **24**. Anschließend zeigt das Gerät wieder die Uhrzeit an. Ein erneutes Drücken setzt die Wiedergabe fort. Dann wird wieder kurz die aktuelle Titelnummer angezeigt.
- Sie beenden die Wiedergabe, indem Sie die STOP ■ -Taste **12** drücken. Nun wird wieder kurz die Anzahl der CD-Titel angezeigt, anschließend die Uhrzeit.



Display **24** angezeigt wird. Bis die Titelanzeige nach ca. 3 Sekunden erloschen sein wird drücken Sie die PLAY/PAUSE ▶ || -Taste **13**, um die Wiedergabe des ausgewählten Titels zu starten.

Passagen suchen

Während der Wiedergabe können Sie durch das Gedrückthalten der ◀◀ **9** bzw. ▶▶ **8** - Tasten einen schnellen Vorlauf (▶▶) bzw. Rücklauf (◀◀) einsetzen, um bestimmte Passagen eines Titels aufzusuchen. Während des Suchlaufs wird die aktuelle Titelnummer angezeigt. Bei Loslassen der jeweiligen Taste wird die Wiedergabe fortgesetzt, die Titelanzeige erlischt ca. 3 Sekunden später.

Titel wiederholen

Wenn Sie während der Wiedergabe einmal die MODE-Taste **3** drücken, blinkt die Wiederholanzeige (REPEAT **21**) im Display, und der gerade gespielte Titel wird nach Erreichen seines Endes wiederholt abgespielt. Trotzdem können Sie aber mit den ◀◀ **9** bzw. ▶▶ **8** - Tasten andere Titel anwählen. Wenn Sie während der Wiedergabe zweimal die MODE-Taste **3** drücken, leuchtet die Wiederholanzeige (REPEAT **21**) dauerhaft im Display **24**, und die gesamte Disc wird nach Erreichen ihres Endes wiederholt abgespielt.

Auch vor dem Starten der Wiedergabe können Sie das Gerät mit der MODE-Taste **3** in den gewünschte Wiederholbetrieb schalten. Sie beenden den Einzel-Wiederholmodus, indem Sie dreimal die MODE-Taste **3** drücken. Sie beenden den Disc-Wiederholmodus, indem Sie zweimal die MODE-Taste **3** drücken. Die Wiedergabe wird dann jeweils normal fortgesetzt. Das Gerät verläßt auch dann den Wiederholmodus, wenn Sie die Wiedergabe mit der STOP-Taste **12** beenden.

Titel in zufälliger Reihenfolge abspielen

Wenn das Gerät die Titel der Disc in einer zufälligen Reihenfolge abspielen soll, so drücken Sie vor oder während der Wiedergabe dreimal die MODE-Taste **3**. Im Display leuchtet die Zufallsanzeige (RANDOM **22**). Um die Zufallswiedergabe zu beenden und die normale Wiedergabe wieder aufzunehmen, drücken Sie einmal die MODE-Taste **3**.

Titel anwählen

Drücken Sie während der Wiedergabe kurz die ◀◀ **9** oder ▶▶ **8** - Taste, um den vorhergehenden bzw. den nächstfolgenden Titel anzuwählen. Das CD-Display zeigt Ihre jeweilige Wahl für ca. 3 Sekunden an.

Möchten Sie einen Titel anwählen, bevor Sie die Wiedergabe gestartet haben, drücken Sie so oft die ◀◀ **9** oder ▶▶ **8** - Taste, bis der gewünschte Titel im

Titelfolge programmieren

Sie können die Wiedergabe der CD-Titel in einer von Ihnen programmierten Reihenfolge von bis zu 20 Titeln ablaufen lassen.

- Stoppen Sie dazu ggf. zunächst die Wiedergabe und drücken Sie die PROGRAM-Taste **11**. Im Display beginnt die PROGRAM-Anzeige **20** zu blinken und es leuchtet für ca. 2 Sekunden „P 01“. Dies zeigt Ihnen an, dass Sie nun den ersten Titel des Programmablaufes eingeben können. Anschließend blinkt die Anzeige „00“.
- Wählen Sie jetzt mit den **◀ 9** und **▶ 8** - Tasten den ersten Titel aus. Dabei blinkt die Nummer des jeweils angewählten Titels im Display **24**.
- Bestätigen Sie Ihre Wahl durch Drücken der PROGRAM-Taste **11**.
- Jetzt leuchtet für ca. 2 Sekunden „P 02“ im Display **24** und fordert Sie zur Eingabe des zweiten Titels für den Programmablauf auf. Anschließend blinkt wieder die Anzeige „00“.
- Wiederholen Sie diese Schritte, bis alle gewünschten Titel eingegeben sind.
- Haben Sie alle gewünschten Titel programmiert, drücken Sie die PLAY/PAUSE **▶ II 13** -Taste **13**, um das Abspielen des Programms zu starten.
- Sie beenden die Programm-Wiedergabe, indem Sie die STOP-Taste **12** drücken, das Programm bleibt aber gespeichert. Beenden Sie ggf. die Wiedergabe und drücken Sie erneut die PROGRAM-Taste **11**, um das Programm wieder zu aktivieren.
Sie löschen das Programm, indem Sie das CD-Fach öffnen oder auf Radioempfang umschalten. Die PROGRAM-Anzeige **20** im Display **24** erlischt.

Radio hören

Dieses Gerät empfängt Radioprogramme, die über Mittelwelle (MW) oder Ultrakurzwelle (UKW) ausgestrahlt werden.

- Für UKW-Empfang wickeln Sie die Wurfantenne **31** an der Geräterückseite ab und ermitteln später im Betrieb deren günstigste Ausrichtung.
 - Für den Empfang von MW-Sendern besitzt das Gerät eine eingebaute Antenne. Bei gestörtem MW-Empfang drehen Sie also bitte das Gerät in eine günstigere Richtung.
 - Schieben Sie den Funktionsschalter (FUNCTION **15**) in die Position „RADIO“.
- Wählen Sie mit dem BAND-Schalter **16** das gewünschte Radioband aus (AM = MW, FM = UKW). In der Stellung FM ST. überträgt das Gerät nur solche UKW-Sender, die in stereo senden.
 - Mit Hilfe der Senderabstimmung TUNING **27** wählen Sie nun die Sender aus. Dabei können Sie sich an der Senderskala **26** orientieren.
 - Beim Empfang von UKW-Sendungen in stereo leuchtet die FM ST.-Anzeige **23**. Sollte der Empfang solcher Sendungen durch zu viel Rauschen beeinträchtigt werden, schieben Sie den BAND-Schalter **16** in die Position „FM“, um das Rauschen zu unterdrücken.

Die Alarmfunktion

Sie können Ihr CD-Uhrenradio so einstellen, dass sich das Gerät zu einer bzw. zwei bestimmten Uhrzeiten ein- und wieder ausschaltet. So können Sie sich z. B. mit Radio- bzw. CD-Wiedergabe oder auch durch einen Weckton wecken lassen. Gehen Sie dazu wie folgt vor.

Die Alarmzeit 1 eingeben

1. Drücken Sie die Taste „ALARM 1“ **4**, um mit dem Einstellen der Alarmzeit 1 zu beginnen. Nun blinkt für 5 Sekunden die Anzeige „12:00“ im Display **24** und die ALM. 1 - Anzeige **17** leuchtet.
2. Innerhalb dieser Zeit stellen Sie mit den HOUR/MINUTE-Tasten **8/9** die Stunden und Minuten der gewünschten Alarmzeit 1 ein.
3. Drücken Sie die Taste „ALARM 1“ **4**, um die eingegebene Alarmzeit zu speichern. Die Anzeige kehrt dann zur Uhrzeitanzeige zurück.
4. Schieben Sie den Funktionsschalter (FUNCTION **15**) in die Position der Betriebsart, die das Gerät zur Alarmzeit einschalten soll: CD, Radio oder Weckton (Buzzer).
5. Wünschen Sie als Alarmfunktion „CD“ oder „Radio“ stellen Sie noch die gewünschte Lautstärke ein. Vergessen Sie nicht, ggf. auch eine CD einzulegen oder den gewünschten Sender einzustellen. Sollten Sie bei gewünschter Alarmfunktion „CD“ vergessen haben, eine CD einzulegen, wird als Alarm der Weckton erklingen.
6. Zur eingestellten Zeit wird sich das Gerät mit der gewünschten Betriebsart einschalten und die ALM. 1-Anzeige **17** wird blinken. Die maximale Dauer des Alarms beträgt 60 Minuten.

Hinweis:

Bei Alarmfunktion „CD“ wird zusätzlich zur ON/OFF-Anzeige **19** auch die REPEAT-Anzeige **21** leuchten. Die automatisch aktivierte Wiederholfunktion wird sicher stellen, dass der Alarm auch bei CDs mit kürzerem Programm eine Stunde lang ertönen kann.

- Um den Alarm zu beenden, drücken Sie die Taste „ALARM 1“ **4**. Die ON/OFF-Anzeige **19** erlischt, aber die ALM. 1 - Anzeige **17** leuchtet weiter, so dass der Alarm am nächsten Tag erneut ertönen wird. Möchten Sie dies nicht und die Alarmfunktion ganz abschalten, drücken Sie noch einmal die Taste „ALARM 1“ **4**.

Die Alarmzeit 2 eingeben

Die Bedienung der Alarmfunktion 2 ist identisch mit der Bedienung der Alarmfunktion 1. Nur drücken Sie anstelle der Taste „ALARM 1“ **4** die Taste „ALARM 2“ **5** und orientieren sich an der Anzeige ALM. 2 **25**.

Noch etwas weiter schlummern

Möchten Sie nach Einsetzen des Alarms aber doch noch sechs Minuten schlummern, drücken Sie die SNOOZE-Taste **10**. Nach Ablauf der sechs Minuten wird sich das Gerät erneut einschalten. Diese Schlummerfunktion können Sie so oft betätigen, bis die maximale Alarmzeit (60 Minuten) abgelaufen ist.

Die Einschlafautomatik

Sie können zum Klang einer CD oder mit einem Radioprogramm einschlafen - das Gerät wird sich zu der von Ihnen eingestellten Zeit ausschalten.

- Wählen Sie mit dem Funktionsschalter (FUNCTION **15**) die gewünschte Betriebsart aus.
- Drücken Sie die SLEEP-Taste **6**. Die ON/OFF-Anzeige **19** leuchtet auf und das Display **24** zeigt „90“ an. Dies bedeutet, dass sich das Gerät nach 90 Minuten automatisch abschalten wird.
- Um diese Restlaufzeit auf 60, 30 oder 15 Minuten zu verringern, drücken Sie entsprechend oft die SLEEP-Taste **6**. Der jeweils gewählte Wert wird für 2 Sekunden im Display angezeigt.
- Drücken Sie die SLEEP-Taste **6** erneut, setzt das Gerät die Restlaufzeit wieder auf 90 Minuten zurück.

- Um die Einschlafautomatik vorzeitig zu beenden, drücken Sie die ON/OFF-Taste **1**.

AUX-Betrieb

Sie können an das Radio eine externe Audioquelle, wie zum Beispiel einen MP3-Player o. ä. anschließen.

- Schließen Sie den Line-Audioausgang oder den Kopfhörerausgang des gewünschten Gerätes über ein abgeschirmtes Kabel mit einem 3,5mm Klinkestecker an die AUX-Buchse **29** hinten am Gerät an.
- Auf die Stellung des Funktionsschalter (FUNCTION **15**) kommt es hier nicht an. Sobald diese Buchse besetzt ist, deaktiviert das Gerät Radio und CD-Teil. Nur die Signale am AUX-Eingang werden übertragen.
- Starten Sie die Wiedergabe des angeschlossenen Gerätes, regeln Sie die Lautstärke über die Lautstärkeregelung (VOLUME **23**).

Reinigen und Pflegen

Achtung!

- Nachdem Sie den Netzstecker aus der Steckdose gezogen haben, können Sie mit einem weichen trockenen Tuch das Gerätegehäuse reinigen. Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel!
- Lassen Sie keine Flüssigkeiten ins Innere des Gerätes gelangen. Das führt zu irreparablen Schäden am Gerät!
- Benutzen Sie keine feuchten Tücher o. ä..

Funktionsstörungen beheben

Kein oder schlechter Radioempfang

- ⇒ Überprüfen Sie, ob die UKW-Wurfantenne **31** abgewickelt und optimal ausgerichtet ist.
- ⇒ Schieben Sie den BAND-Schalter **16** ggf. von der FM ST.- in die FM-Position, damit das Gerät auch schwächer einfallende Sender empfangen kann.
- ⇒ Verändern Sie die Position und die Ausrichtung des CD-Uhrenradios, bis Sie die MW-Sender besser empfangen.

Gerät gibt keinen Laut von sich

- ⇒ Steckt der Netzstecker **33** fest in der Steckdose?
- ⇒ Haben Sie das Gerät mit der ON/OFF-Taste **1** eingeschaltet?
- ⇒ Steckt ein Stecker im AUX-Eingang **29** ?
Dies würde CD- und Radio-Teil deaktivieren.
- ⇒ Steckt ein Stecker im Kopfhörerausgang **30** ?
Dies würde die Lautsprecher abschalten.

Entsorgen



Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2002/96/EG.

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung.

Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.

Batterien/Akkus entsorgen

Batterien/Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Batterien/Akkus bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde / seines Stadtteils oder im Handel abzugeben.

Diese Verpflichtung dient dazu, dass Batterien / Akkus einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können. Geben Sie Batterien/Akkus nur im entladenen Zustand zurück.



Führen Sie alle Verpackungsmaterialien einer umweltgerechten Entsorgung zu.

CE-Konformität

Dieses Gerät wurde hinsichtlich Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der EMV-Richtlinie 2004/108/EG und der Niederspannungsrichtlinie (LVD) 2006/95/EG geprüft und genehmigt.

Importeur

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM, GERMANY
www.kompernass.com

Garantie und Service

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Bitte bewahren Sie den Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf. Bitte setzen Sie sich im Garantiefall mit Ihrer Servicestelle telefonisch in Verbindung. Nur so kann eine kostenlose Einsendung Ihrer Ware gewährleistet werden.

Die Garantieleistung gilt nur für Material- oder Fabrikationsfehler, nicht aber für Verschleißteile oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Akkus. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

DE Schraven Service- und Dienstleistungs GmbH

Gewerbering 14
47623 Kevelaer, Germany
Tel.: +49 (0) 180 5 008107

(14 Ct/Min. aus dem dt. Festnetz ggf. abweichende Preise aus dem Mobilfunknetz)

Fax: +49 (0) 2832 3532
e-mail: support.de@kompernass.com

AT Kompernaß Service Österreich

Rittenschober KG
Gmundner Strasse 10
A-4816 Gschwandt
Tel.: +43 (0) 7612 6260516
Fax: +43 (0) 7612 626056
e-mail: support.at@kompernass.com